

Balgach, Berneck-Au-Heerbrugg, Diepoldsau-Widnau-Kriessern

Ein Baum, an Wasserbächen gepflanzt

Im Psalm 1 taucht dieses Bild auf. Ich brauche es für die Entwicklung der regionalen Zusammenarbeit im Mittellrheintal. Sie gehört aus meiner Sicht zum Gefreutesten der Zeit, welche für mich Ende August zu Ende geht.

Erkennen Sie den Baum auf dem Foto? Er steht im Garten eines der Pfarrhäuser unserer Region. Nicht in Balgach, sondern in Heerbrugg. Kurz nach unserem Einzug musste ein alter, kranker Baum gefällt werden. Ich pflanzte einen ganz kleinen Schössling einer Eiche – und zu meiner grossen Freude wuchs und gedieh sie bis heute. So sieht sie jetzt aus.

Ganz ähnlich verhält es sich mit der Kooperation von Berneck-Au-Heerbrugg, Diepoldsau-Widnau-Kriessern und Balgach.

Nur ein paar Stichworte: www.refmittelrheintal.ch; regel-



Foto: Jakob Bösch

Wie dieser Baum aus einem einstigen Sprössling gross geworden ist, hat sich auch die regionale Zusammenarbeit im Mittellrheintal erfreulich entwickelt.

mässige Auftakt-Gottesdienste; jedes Jahr eine Senioren-Ferien-Woche; am Regio-Gottesdienst ein gemeinsamer Chor von über 50 Menschen unter Andi Korschs Leitung. Vor zehn Jahren gab es das alles (und einiges mehr) noch nicht.

Ist doch logisch!

«Mitenand goot's besser», sagt das Sprichwort. Was soll daran besonderes sein, könnte man fragen. Es ist doch schlicht und einfach vernünftig, Dinge gemeinsam zu tun statt jede Gemeinde für sich. Ein Blick in die Kirchenlandschaft unseres Kantons zeigt: Es ist ganz und gar nicht selbstverständlich. Es gibt nirgends eine so intensive Zusammenarbeit über Kirchengemeindegrenzen hinweg.

Hat da irgendein Zauberer oder eine freundliche Fee die Fäden gezogen?

Nein, es waren ganz gewöhnliche Menschen.

Ein erstes Projekt entstand schon vor mehr als 30 Jahren: Die

drei Gemeinden stellten einen Jugendarbeiter, Christian Crotto-gini, an. Zufall oder nicht: Damals arbeiteten alle drei Präsidenten in der gleichen Firma. Die jetzige Kooperation ist vor inzwischen acht Jahren «gepflanzt» worden. Sie hat eine Vorgeschichte. Einige Jahre lang trafen sich die Pfarrpersonen etwa fünf Mal im Jahr zum Gespräch. Und dann tauchte die Idee auf: Mehr gemeinsame Projekte.

17. Januar 2004

Das war der erste Spatenstich, der Schössling wurde gepflanzt. Eine Konferenz der drei Kirchenvorsteher-schaften an einem Samstagvormittag liess fast auf einen Schlag mehrere Projekte entstehen. Von da an fand dieses Arbeitstreffen immer einmal im Jahr statt – und der Baum trieb neue Zweige, neue Ideen wurden verwirklicht. So ab 2007 die Auftakt-Gottesdienste. Dass Andi Korsch angestellt werden konnte, ist auch eine der Früchte, und dass die

Kirche am Stadtfest in Heerbrugg markant Präsenz zeigen konnte, auch.

Das braucht sicher eine grosse Organisation

Ganz im Gegenteil. Es gibt kein Sekretariat, keinen Verein, und die Kosten sind minimal. Wie funktioniert es dann? Neben der erwähnten Konferenz gibt es einen Ausschuss von sechs Personen, je zwei aus jeder KiVo. Der bewältigt die Koordination in zwei Sitzungen – pro Jahr! Und der Pfarrkonvent, der etwa zehn Mal im Jahr (jeweils nicht mehr als zwei Stunden) zusammenkommt, ist auch dafür besorgt, dass das Räderwerk läuft. Einige der Projekte, wie etwa der A-Treff in Heerbrugg, haben eigene Teams, die sehr eigenständig arbeiten.

Durchdachtes Konzept

Nein, auch das ist hier nicht der Fall. Als das ganze vor bald acht Jahren begann, hat niemand im Voraus ausgetüftelt, wie so etwas zu konstruieren wäre. Schritt um Schritt ergab sich – nicht ganz reibungslos, aber doch zügig – diese Struktur. Und was besonders erfreulich ist: Viele Wechsel, einerseits in den Vorsteherschaften und besonders ausgeprägt im Pfarrteam, haben dem Ganzen nicht geschadet. Der Baum gedeiht weiter.

Leider reicht der Platz nicht, um hier auch nur einen kleinen Teil der Menschen zu nennen, denen ich gern danken möchte – trotzdem: Danke vielmals; es hat mich sehr ermutigt, gefreut und sogar ein bisschen stolz gemacht, was da zu Stande gekommen ist und ich wünsche von Herzen weiterhin gutes Gedeihen.

Jakob Bösch

Monatslied Juli

699: «Wechselnde Pfade, Schatten und Licht»

Ein Lied für unterwegs. Es hat eine weite Reise hinter sich, denn der Text stammt aus dem Baltikum (Estland, Lettland, Litauen). Mit ein wenig Übung oder Unterstützung durch einen Chor ist es im Kanon zu singen – es klingt wunderschön, ein bisschen melancholisch, weil in Moll.

Monatslied August

102: «Halleluja, singt dem Herrn» (Psalm 150)

Der letzte Psalm nennt eine ganze Reihe von Musik-Instrumenten – er hat immer wieder zum «Weiter-Dichten» angeregt. Die Melodie stammt, wie bei vielen Psalmliedern, aus Genf. Der Reformator Calvin fand, statt neue Lieder zu erfinden, könne man genau so gut die Texte der 150 Psalmen nehmen und Melodien komponieren, die leicht zu lernen sind.

Jakob Bösch

Regionales

Regionaler Auftakt!-Gottesdienst

Samstag, 27. August, 17.30 Uhr regionaler Auftakt!-Gottesdienst in der evang. Kirche Balgach mit Pfrin. Manuela Schäfer, Berneck und Pfr. Jakob Bösch, Balgach



Balgach

Gottesdienste

Sonntag, 17. Juli

9 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Renato Tolfo, Rebstein

Freitag, 22. Juli

16 Uhr Andacht im Verahus

Sonntag, 24. Juli

9 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch

Sonntag, 31. Juli

9 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch

Freitag, 5. August

16 Uhr Andacht im Verahus

Sonntag, 7. August

9 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Renato Tolfo, Rebstein

Sonntag, 14. August

ab 16.30 Uhr Verabschiedung von Anneliese und Jakob Bösch siehe Spalte 2

Freitag, 19. August

16 Uhr Andacht im Verahus

Sonntag, 21. August

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Hans Jaquemar, Nendeln

Samstag, 27. August

17.30 Uhr reg. Auftakt!-Gottesdienst mit Pfrin. M.Schäfer, Berneck, und Pfr. J.Bösch in der evang. Kirche Balgach

Freitag, 2. September

16 Uhr Andacht im Verahus

Samstag, 3. September

17.30 Uhr Schnuppernachmittag Sonntagschule

Sonntag, 4. September

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrin. Ursula Lee

Voranzeige: Amtseinsetzung neues Pfarrteam

Am Bettag, 18. September, werden Pfrin. Ursula Lee und Pfr. Jens Mayer mit einem feierlichen Gottesdienst in der Kirche durch Dekan Pfr. Renato Tolfo, Rebstein, in ihr Amt eingesetzt. Bereits heute die Einladung an die Gemeinde!

Aus der Kirchenvorsteherschaft

«Wir geben Andi Korsch nicht mehr her»

Seit August 2008 hat Andi Korsch in den drei Kirchgemeinden unserer Region wertvolle Aufbauarbeit für populäre Musik in der Kirche geleistet – das jüngste Beispiel ist der Chor für den Regio Gottesdienst, in dem über 50 Menschen mitmachen.

Bis jetzt wurde sein Lohn von der Kantonalkirche bezahlt. Darum mussten die drei Vorsteherschaften entscheiden, wie es ab August weiter gehen soll. Nach Verhandlungen zwischen den drei Gemeinden wurde eine Lösung gefunden: Andi Korsch wird mit insgesamt 50 Stellenprozenten vor allem in Berneck-Au-Heerbrugg und Balgach weiter tätig sein, bei einzelnen Projekten auch für die Region. Die Vorsteherschaft Balgach hat diesem Vorschlag zugestimmt und übernimmt einen Kostenanteil, der etwa einem Arbeitstag pro Woche entspricht. Andi Korsch wird also auch weiterhin neben der Mitgestaltung von Gottesdiensten für Einsätze mit Kindern (wie Sonntagschule) und Jugendlichen (wie Konfirmandinnen und Konfirmanden) oder grössere Projekte wie Musicals zur Verfügung stehen.

Die Vorsteherschaft freut sich auf weitere erfrischende Zusammenarbeit mit Dir, Andi, und dankt Dir für Deine Bereitschaft, Deine Talente bei uns einzusetzen.

Verabschiedung von Anneliese und Jakob Bösch

Nach elf Jahren in Balgach und 24 in Heerbrugg nehmen Jakob und Anneliese Bösch am 14. August Abschied vom Rheintal.

Programm:

16.30 Uhr: Apéro und kleiner Imbiss für alle im Kirchgemeindehaus

18.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche

Die ganze Gemeinde ist herzlich eingeladen, an diesem besonderen Tag dabei zu sein.

Mittagstisch Balgach

Gesucht: Betreuung/Leitung für Mittagstisch

Nach mehrjähriger erfolgreicher Tätigkeit verlässt die bisherige leitende Mitarbeiterin den Mittagstisch. Wir suchen deshalb ab spätestens Mitte August oder nach Vereinbarung eine neue Betreue-

rin/Leiterin. Zu den Aufgaben gehören die Betreuung von Kindern im Primarschul- und Kindergartenalter an mehreren Mittagen in der Woche während zirka zwei Stunden, die Vorbereitung des Mittagessens und die Erledigung einiger administrativer Arbeiten. Die Tätigkeiten werden angemessen entschädigt. Der Mittagstisch befindet sich im Kirchgemeindehaus Breite und wird durch die Evang. Kirchgemeinde als Trägerschaft betrieben.

Haben Sie:

- Erfahrung in Kinderbetreuung und Freude am Kochen einfacher Mahlzeiten (zum Beispiel als Mutter und Hausfrau);
- Sozialkompetenz und Organisationsgeschick;
- Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit;
- Interesse an einer selbständigen Aufgabe?

Dann wären Sie genau die Richtige für uns. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit dem Sekretariat Evang. Kirchgemeinde Balgach, Elisabeth Schmidheiny, P 071 722 32 32, G: 071 722 41 60. Auskunft erteilt auch die bisherige Leiterin des Mittagstisches. Marlies Wüst, 071 722 32 46.

Veranstaltungen

Hauskreis

Mittwoch, 24. August, 7. September, 20.15 Uhr bei Familie Stein an der Wiesenstrasse 23b. Kontaktpersonen: Anja-Maria Mutzner, 071 722 29 67 und Renate Stein, 071 720 11 56

Kirchenchor

Dienstag, 20 Uhr im Kirchgemeindehaus

Sitzen in der Stille

Montag, 15. August, 5. September, 20 Uhr in der Kirche

Seniorenausflug

Mittwoch, 10. August

sympaTisch BALGACH

Mittwoch, 24. August und 7. September, ab 11.45 bis zirka 14.30 Uhr im KGH; Mittagessen um 12.15 Uhr. Anmeldung bitte bis Dienstag, 15 Uhr, unter 079 349 07 27 oder 071 722 41 60 (Kirchgemeindehaus).

Frauenvereine Balgach

Jassrunde

Donnerstag, 25. August, 14 bis 17 Uhr, im Frongarten Kontaktperson: Brigitte Hangartner, 071 722 65 37

Krabbelgruppe Bäretreff

Donnerstag, 1. September, 14 bis 17 Uhr im Frongarten Weitere Auskünfte erteilen gerne Anne Gottscher, 071 720 16 31 oder Nicole Kast, 071 720 05 32

Gruppe Junger Mütter

Samstag, 3. September Schnitzeljagd mit Papa Bitte Tagespresse beachten

Blaukreuzverein

Sonntag, 4. September, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Freude und Leid**Herzliche Gratulation zum Geburtstag**

(80, 85, 90 und mehr Jahre)
25. Juli: *Robert Kuster-Müggliger*, Stockerstrasse 3 (85 Jahre)
2. August: *Hans Nüesch-Nüesch*, Wiesenstrasse 3b (90 Jahre)
6. August: *Jean Zwygart-Wieshofer*, Mühlackerstr. 25 (80 Jahre)
10. August: *Emma Hugentobler-Signer*, Kornstrasse 15 (80 Jahre)
23. August: *Alice Ortlieb-Jud*, Grünensteinstrasse 1 (80 Jahre)
2. September: *Max Gartmann-Tobler*, Nelkenstrasse 210, Heerbrugg (80 Jahre)

Taufe

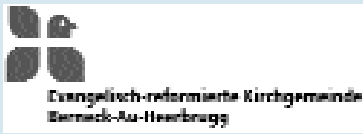
Emily Hofmann, Eltern: Mira und Tobias Hofmann-Leucht, Berneckerstr. 217 a

Abdankungen

Caspar Cantieni, geboren am 16. Juni 1923, Ehemann der Maria Luisa Cantieni-Hutter, wohnhaft gewesen an der Hauptstrasse 5a, gestorben am 4. Juni
Bruno Weder, geboren am 19. März 1921, Ehemann der Hilda Bertha Weder-Kuster, wohnhaft gewesen an der Haldenstrasse 12, gestorben am 21. Juni.

www.refmittelrheintal.ch

Pfarrer Jakob Bösch, Tel. 071 722 21 60
Präsident Werner Krüsi, Tel. 071 720 02 50
Mesmerin Brigitte Halter, Tel. 071 722 10 23
Sekretärin Elisabeth Schmidheiny, Tel. 071 722 32 32



Berneck-Au-Heerbrugg

Gottesdienste

Sonntag, 17. Juli

10 Uhr Au Gottesdienst für die ganze Gemeinde mit Pfr. Ronald Kasper
Orgel: Stephan Hladik
Das Kirchentaxi fährt

Sonntag, 24 Juli

10 Uhr Heerbrugg Gottesdienst für die ganze Gemeinde mit Pfrin. Manuela Schäfer
Orgel: Stephan Hladik
Das Kirchentaxi fährt

Sonntag, 31. Juli

10 Uhr Berneck Gottesdienst für die ganze Gemeinde mit Pfrin. Manuela Schäfer
Orgel: Stephan Hladik
Das Kirchentaxi fährt

Sonntag, 7. August

10 Uhr Au Gottesdienst für die ganze Gemeinde
VDM Nadja Boeck, St. Gallen
Das Kirchentaxi fährt

Sonntag, 14. August

10 Uhr Berneck Gottesdienst für die ganze Gemeinde mit Pfrin. Manuela Schäfer
Orgel: Stephan Hladik
Das Kirchentaxi fährt

Ökumenische Gottesdienste zum Schulanfang

Montag, 15. August

Berneck evang. Kirche
9 Uhr Primarschule

Au evang. Kirche

8.15 Uhr Unterstufe
10 Uhr Mittelstufe

Heerbrugg evang. Kirche

7.45 Uhr Mittelstufe
8.35 Uhr Unterstufe

Donnerstag, 18. August

Heerbrugg kath. Kirche

13.30 Uhr 1. Oberstufe
15.20 Uhr 2. Oberstufe

Sonntag, 21. August

9 Uhr Heerbrugg

10.15 Uhr Au Gottesdienst mit Pfr. Ronald Kasper
Orgel: Stephan Hladik

Samstag, 27. August

17.30 Uhr Balgach

Auftakt-Gottesdienst mit Pfrin. Manuela Schäfer und Pfr. Jakob Bösch

Sonntag, 28. August

10.30 Uhr Berneck Gottesdienst für die ganze Gemeinde im Freien mit Pfrin. Manuela Schäfer und Pfr. Ronald Kasper
Orgel: Sebastian Guralumi
Der Gospelchor singt

Sonntag, 4. September

10 Uhr Au Gottesdienst für die ganze Gemeinde mit Pfrin. Manuela Schäfer
Orgel: Stephan Hladik
Anschliessend Apéro
Das Kirchentaxi fährt

Kirchen-Taxi Tel. 071 744 70 70

Allfällige Änderungen entnehmen Sie bitte der jeweiligen Freitagausgabe des «Rheintaler», der Samstagausgabe der «Volkszeitung» oder auf unserer Homepage unter www.ref-mittelrheintal.ch

Andachten in der evangelischen Kirche Heerbrugg

jeweils am Mittwoch um 9 Uhr (entfällt in den Sommerferien)
Die nächste Andacht findet am 17. August statt.

Andachten im

Altersheim Städtli Berneck

Freitag, 26. August, 16.45 Uhr mit Pfrin. Manuela Schäfer

Andachten im

Altersheim Hof Haslach Au

Freitag, 22. Juli:
Pfr. Ronald Kasper,
12. August: Esther Tagmann und
26. August: Pfr. Ronald Kasper um 16.45 Uhr

Fritigstreff Berneck

Der Fritigstreff findet jeweils am Freitag von 17 bis 18 Uhr im Lindenhaus statt. Nach den Sommerferien beginnt der Fritigstreff am 26. August.

Ökumenische Kinderfiir Au

Während den Sommerferien findet keine Kinderfiir statt.

Kleinkindergottesdienst Berneck

Während den Sommerferien findet kein Kleinkindergottesdienst statt.

Young People

6. bis 13. August: Young People-Lager. Anmelden kann man sich sofort.

Nächster Anlass nach den Sommerferien: Samstag, 27 August.

Infos unter www.jugendarbeit.ref-mittelrheintal.ch

Am 10. und 11. September findet ein Spielnachmittag statt.

Taizé-Gebet

Sonntag, 17. Juli und 21. August, 19.30 Uhr in der kath. Kirche Heerbrugg

Ökum. Rheintaler Abendgebet

Kein Abendgebet während den Sommerferien.

Neue Konfirmanden

Nach den Sommerferien startet das neue Konfirmandenjahr. Schülerinnen und Schüler, welche eine Privat- oder Sonderschule auswärts absolvieren und zwei Jahre Religionsunterricht an der Oberstufe besuchten, werden gebeten, sich beim Sekretariat der Kirchgemeinde zu melden.

Der Einschreibabend findet am Mittwoch, 7. September, um 19 Uhr im Kirchgemeindehaus Heerbrugg statt.

Voranzeige

Kidswoche

Vom Sonntag, 2. Oktober, bis Freitag, 7. Oktober, findet die Regio-Kidswoche im Ferienhaus Wartburg in Mannenbach TG zum Thema Zauberwald statt. Teilnehmen können alle Kinder der 1. bis 4. Klasse im Schuljahr 2011/2012.

Unsere Vereine

Kirchenverein Berneck

H.U. Thurnheer, 071 740 02 40
E. Sägewitz, 071 744 35 68

Kirchenverein Au

Alfred Friedauer, 071 744 11 15

Kirchenteam Heerbrugg

Edith Ribi, 071 744 68 32

Kirchenchor und Gospelchor Berneck-Au-Heerbrugg

Erika Ulmann, 071 722 62 70

Young-People

Raffael Sarbach, 079 702 70 32
www.jugendarbeit.ref-mittelrheintal.ch

Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg

Christa Schopfer, 071 891 41 44

Homepage

www.ref-mittelrheintal.ch

Sekretariat Maja Löliger

Gutenbergstrasse 1a
9435 Heerbrugg, 071 722 20 28
(Di, Mi, Do: 9 bis 11 Uhr)
sekretariat.bah@ref-mittelrheintal.ch

Pfarramt Berneck

Pfrin. Manuela Schäfer
Tel. 071 744 14 56
pfarramt.berneck@ref-mittelrheintal.ch

Pfarramt Au-Heerbrugg

Pfr. Ronald Kasper, 071 722 29 85
ronald.kasper@ref-mittelrheintal.ch

Beauftragter für Jugendarbeit

Raffael Sarbach, 079 702 70 32
raffael.sarbach@ref-mittelrheintal.ch

Beauftragter für Populäre Musik

Andreas Korsch, 071 260 12 15
andreas.korsch@ref-mittelrheintal.ch

Präsident Boris Züst

071 744 21 68

Mesmer Au und Heerbrugg

René Bräker, 071 744 42 10

Mesmer Berneck

Tobias Schulthess, 071 744 43 79



Diepoldsau- Widnau- Kriessern

Gottesdienste

Sonntag, 17. Juli

9.30 Uhr Diepoldsau

Zentraler Gottesdienst
Pfarrer Stephan Gleim
Fahrdienst

Sonntag, 24. Juli

9.30 Uhr Widnau

Zentraler Gottesdienst
Pfarrer Stephan Gleim

Sonntag, 31. Juli

9.30 Uhr Diepoldsau

Zentraler Gottesdienst
Pfarrer Stephan Gleim
Fahrdienst

Sonntag, 7. August

9.30 Uhr Widnau

Zentraler Gottesdienst
Pfarrer Stephan Gleim

Sonntag, 14. August

9.30 Uhr Diepoldsau

Zentraler Gottesdienst mit Taufe
Pfarrer Andreas Brändle
Fahrdienst

Sonntag, 21. August

9.30 Uhr Diepoldsau

Pfarrer Andreas Brändle

9.30 Uhr Widnau

Pfarrer Stephan Gleim

Samstag, 27. August

17.30 Uhr Balgach

Auftakt-Gottesdienst
Pfarrer Jakob Bösch und
Pfarrerinnen Manuela Schäfer

Sonntag, 28. August

9.30 Uhr Widnau Gottesdienst

mit Vorstellung der
Konfirmandinnen und
Konfirmanden

Pfarrer Stephan Gleim

9.30 Uhr Diepoldsau

Gottesdienst mit Vorstellung
der Konfirmandinnen und
Konfirmanden

Pfarrer Andreas Brändle

www.refmittelrheintal.ch

<http://www.refmittelrheintal.ch>

Sonntag, 4. September

Feldgottesdienst

**10.30 Uhr Krummensee,
Hof Familie Willi**

Bei schlechtem Wetter in der
evang. Kirche Diepoldsau. Bei
unsicherer Witterung gibt ab 8 Uhr
Telefon 071 722 49 78 Auskunft,
bitte den Beantworter abwarten.
Anschliessend lädt eine kleine
Festwirtschaft zum gemütlichen
Beisammensein ein.
Pfarrer Stephan Gleim
Fahrdienst

Allfällige Änderungen
entnehmen Sie bitte der jeweiligen
Freitagausgabe des «Rheintaler».

Vatertag – mit Übernachtung

Bereits zum dritten Mal fand der
Vatertag in Diepoldsau bei gutem
Wetter und in bester Stimmung
statt. Rund 70 Personen genossen
das vielseitige Programm.

Das Industriegebiet Wildenau-
Diepoldsau bot beste Voraussetzungen
für den Zeltplatz mit Feuer-
stelle und zahlreichen Spielmöglich-
keiten. Hier verbrachten vom
Samstagnachmittag bis Sonntag-
morgen rund 40 Kinder mit ihren
Vätern, Göttis und Onkeln einige
vergnügeliche Stunden, mit dem
Ziel, gemeinsam etwas zu tun, das
Freude bereitet. Ein starkes Sym-
bol dafür war ein rundes Amulett
aus Laubsägeholz, das in zwei sich
ergänzende Formen aufgeteilt, be-
malt und schliesslich von Vater
und Kind stolz getragen wurde.

Der Vatertag überzeugte erneut
durch ein abwechslungsreiches
Programm, das viel Anregung und
Freiräume zur lustvollen Nutzung
bot, von der Stelzen-Stafette bis
zum abendliche Heissluftballon-
Massenstart und dem Singen am
Feuer, einmal mehr gekonnt an
den Gitarren begleitet von Robi
Preisung und Heiko Hutter. Die
biblische Geschichte von David
und Goliath, von Pfr. Andreas
Brändle spannend in drei Teilen
vorgetragen, wurde durch die ko-
stümierte Mitwirkung von Kin-
dern und Erwachsenen erst recht
lebendig.



Ein «herziges» Amulett aus
Laubsägeholz.

Herzliche Gratulation zum Geburtstag

18.7. Johann Schiefer-Frick,
Trattgasse 4, Widnau (88.)

18.7. Emmi Kuster-Sieber,
Gmeindstr. 9, Diepoldsau (82.)

22.7. Ruedi Tobler, Naglerstr. 15,
Widnau (81.)

23.7. Anna Mäder-Kuster, Mitteldorfstr. 10, Diepoldsau (81.)

24.7. Karl Sieber-Jenny, Rietstr. 54,
Widnau (89.)

25.7. Hans Rutz-Hofmänner,
Unterdorfstr. 40, Widnau (80.)

25.7. Silvia Sauter-Rüsch, Hintere
Kirchstr. 23a, Diepoldsau (80.)

6.8. Lea Rüegg-Loosli,
Zinggenstr. 24, Widnau (84.)

10.8. Rudolf Schawalder-Kuster,
Bettenstr. 6, Diepoldsau (85.)

14.8. Erwin Weder-Lopez, Unter-
schmitterstr. 6, Diepoldsau (84.)

18.8. Hans Gut, Centralstrasse 13,
Diepoldsau (80.)

19.8. Anna Weder-Weder,
Steigstr. 27, Diepoldsau (98.)

25.8. Jakob Keller-Huser,
Neugasse 24, Diepoldsau (82.)

27.8. Theodor Russenberger-
Quadri, Zinggenstr. 17,
Widnau (88.)

27.8. Beat Signer, Eichstr. 14,
Diepoldsau (85.)

28.8. Margareta Allenspach-Grob,
Birkenstr. 51, Widnau (85)

3.9. Erwin Indermaur-Tobler,
Neudorfstr. 8, Diepoldsau (81.)

Veranstaltungen

Ökumenische Kinderfiir Widnau

Die nächste Kinderfiir findet am
Mittwoch, 14. September, um
15.30 Uhr im Jakobihus (Josefi-
saal) statt, für Kinder im Alter von
4 bis 8 Jahren aller Konfessionen.
Erwachsene und Geschwister sind
herzlich willkommen!

Zu interessanten Themen wer-
den wir gemeinsam singen, beten
und Geschichten hören.

Fritigs-Treff Diepoldsau

**Freitag, 19. und 26. August
sowie 2. September**

Nach den Sommerferien startet
der Fritigstreff wieder am Freitag,
19. August mit einem neuen
Thema. Eingeladen sind alle Kin-
der vom Kindergarten bis zur
4. Klasse. Wir freuen uns, wenn
wir auch neue Kindergärtler be-
grüssen dürfen. Jeweils ab 15.20
Uhr gibt es einen Zvieri, danach
wird gespielt. Von 16.30 Uhr bis
17.30 Uhr feiern wir zusammen
Kindergottesdienst.

Für Fragen steht Ihnen Heidi
Heule, 071 722 49 50, gerne zur
Verfügung.

Ökum. Krabbelgottesdienste

Diepoldsau: Dienstag, 23. August,
9.30 Uhr in der kath. Kirche

Widnau: Donnerstag, 25. August,
9.30 Uhr in der evang. Kapelle

«Café-mitenand» Widnau

**Donnerstag, 25. August,
von 10 bis 11 Uhr im evang.
Kirchgemeindehaus**

Dieser Treffpunkt bietet Gelegen-
heit, die Gemeinschaft zu pflegen.
Zudem entstehen beim gemütl-
ichen Zusammensein interessante
und gute Gespräche. Mit schöner
Spielecke für Kinder.

Diakon Carsten Wolfers, Pfar-
rer Stephan Gleim und das Team
vom «Café-mitenand».

Ökumenisches Abendgebet

Donnerstag, 18. August,
19.30 Uhr im Haus Augiessen

Andacht im Altersheim

Rheinauen Diepoldsau
Freitag, 5., 19. August und
2. September, jeweils 15.45 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst

im Haus Augiessen Widnau
Donnerstag, 25. August, 16.30 Uhr
Musikalische Gestaltung:
Flötenensemble Widnau

Bibelgesprächskreis Diepoldsau

Dienstag, 16. und 30. August,
19.30 Uhr evang. KGH. Alle
Interessierten sind eingeladen.
Weitere Auskünfte gibt gerne
Pfr. A.Brändle, 071 733 11 32.

Treffpunkt für Alleinstehende

Donnerstag, 4. August und
1. September, 8.30 Uhr im evang.
Kirchgemeindehaus Widnau

Bücherrunde-Lesekreis

Im August keine Bücherrunde.
Nächster Termin Dienstag,
6. September, 14.30 bis 16.30 Uhr
im evang. KGH Widnau
Aktuelles Buch: «Ibicaba –
Das Paradies in den Köpfen»
von Eveline Hasler
Leitung: Karl Knecht
Für alle, die gerne lesen und sich
in einer interessierten Runde
austauschen wollen.

Flötenensemble Widnau

montags um 18 Uhr im
evang. Kirchgemeindehaus

Frauenchor Widnau

montags von 14 bis 15 Uhr im
evang. Kirchgemeindehaus

Kirchenchor Diepoldsau

mittwochs um 20 Uhr
im evang. Kirchgemeindehaus